加屬雲埠 廣裕隆利記
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
雜貨 藥材 膏丹丸散 發客
⊙電話 PA. 5652

事務所

（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟 各種文件 交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅弍圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無燗肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 域埠滙生源 五大商店

▲李福啟事▼

敬啟者弟深蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲因戰務影响萬物價值飛漲弟之藥膏前日每盅弍元現下每盅增加五毫以資彌補希爲原諒是荷　諸君注意華新書局前日曾刊弟所製之皮膚百病膏於目錄上他云及代理但弟之藥品所存有限今已取消華新寶號代理之藥品也。諸君購藥祈爲注意　諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來况且快捷兼穩固祈宜ＣＯＤ由信館交易亦可任從尊便　再字注意

凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要

⊙通訊處 P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can. LEE FOOK

▲恭頌實驗良藥

李福先生偉鑒　敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盅用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盅半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意　並祝醫安　九月廿八日　弟盧灼上言

Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

▲恭頌良藥 猶如遇仙

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盅試驗果然見效再購數盅用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉　旅溫地辟埠　弟麥梓麗恭頌

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。

▲祖國新聞▼

報告救僑工作

⊙王志遠

曲江航訊　粵省府日昨在該禮堂舉行紀念週　由王委員志遠領導行禮並報告本省救僑會工作及赴贛辦理移民墾殖經過情形　略謂　本省救僑會自經決定由一月十五日起結束後所有結束工作　業已完成十之七八　而將來所有救僑會事情　亦經決定移交有關機關辦理　如中央三千萬圓僑貸　已移交省銀行辦理其他未完工作　則分別移交省振濟會及各縣政府暨其他有關機關繼續辦理　至經費方面　中央撥到經費連救僑款共一千五百六拾萬元　內有振穀一百六十萬元　其餘一千萬元則爲現款　美國華僑滙來之救僑捐款共有六百餘萬元　現在還有繼續滙來者　俱於五月一日起送交振濟會接收　惟其分配用途　則由救僑會請准中央核准在朝梅四邑南路分別設置「安僑村」　經費一百弍十萬元　其次救僑會在坪石所辦之「安僑村」　五里亭之歸僑事務所　及河邊廠之歸僑養老院　總共經費三百萬元　此外爲獎勵各縣出錢救僑　特撥三千元在各縣建築公園及紀念碑　至其他歸僑生産事業　補助工商業及補助僑童收容等亦有弍百餘萬元　以上爲救僑會工作之大概情形　繼謂則本人前後赴贛兩次　其目的壹爲致謝贛省當局對粵移民之協助僑濟　弍爲視察本省移民困苦情形　三爲策劃如何救濟本省移民　並謂江西經已成立救濟粵東移民委員會辦理救濟工作　一般情形尙佳　而泰和墾殖團辦理更好成績　壹般移民均能維持生活　且對工錢多不計較　但比人人努力吃苦　即小孩之輩　亦能參加做工　殊可引慰　最近聞贛省有一地方　需用建築工人弍三萬名　當可收容大部份移墾同鄉

愛國份子奮起活動

⊙滬戰紀念日上海

重慶航訊　「八壹三」上海抗戰六週年紀念　上海敵軍　本已嚴行戒備　防止我要國份子活動　但在嚴防中　各熱鬧街市及共同塲所　仍有我愛國同胞及青年團等所發出之告全滬同胞書及傳單等　各項傳單特將嚴被敵軍封鎖着之盟軍勝利消息　盡量發揚　全市居民均爲之興奮　情形緊張云

★ ★ ★

極樂氏大補丸 每盒五元二

剪此告白付來買一送一至九月卅止

大補丸補身健腎之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治夜夢遺精
治腎虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴
欲求速用　每服三粒　一點之久　自然
樂到成功老人服之實有還少之功

李同盛君服大補丸見功効贈相刊登

弟服極樂氏大補丸的實補身開胃補血

補腎服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹　美國華盛頓李同盛敬

極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身健腎之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

☯**精補精藥水** 每樽貳元

包癒癬藥膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏 每盅壹元

◎**極樂氏搜毒丸** 每樽二元
治風濕骨痛・週身痕癢・遠年爛脚・皮膚濕毒・逢滯必消・紅雲血癬・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者・服此丸便知若有毒服此丸必瀉・否則無瀉也

風濕骨痛搜毒丸 每樽二元

◎**抗戰行軍丸** 每盒三元
如意水每樽五毫　齊人藥水每樽五毫
太陽滋補丸每盒五元　雙料拾元

△**海外馳名**消痔膏 每盒貳元

▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

匹明眼鏡店

戴匹明眼鏡者比詩省華人以千萬計算

懇寧坎大藥房

Cunningham Drug Store
Limited

消痔藥膏 PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盅六毫五！兩盅壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

△粵東朱杏林堂丸藥發售

應驗皮膚起粒痛癢水 此水主治黑頭疔毒・紅粒血毒・血癬油蟻・一切皮膚起粒紅腫痛癢等症・（用法）用綿花・或干潔白布・醮取藥水・遍塗患處　每樽定價金銀壹圓

小便黃赤丸 此丸主治小便尿黃尿濁尿赤尿血等一切膀胱濕熱・小腹急痛・小腸疝氣・或小便不通・或通而尿管痛熱等症・（服法）每樽分四服・用清茶或滾湯送下　每樽定價金銀壹圓

◎**大便下血丸** 每樽定價金銀壹元
◎**搜毒舒筋丸** 每樽定價金銀二元
◎**勞工清補丸** 每樽二元
◎**勞傷補養丸** 每樽五元
◎**痰飲喘咳丸**（寒咳用）每樽壹元
◎**燥熱咳丸**（熱咳用）每樽壹元貳五
◎**咳出痰血內傷丸**（內傷咳用）每樽五元
◎**風濕痛痺丸** 每樽壹元
◎**血症善後調養丸** 每樽五元

外埠寄藥・每樽另加郵費十仙・凡本堂發售丸藥代理處・在雲高華埠片打街東104號五洲藥房・
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城**關澄絅**授徒**朱英三** 寓雲高華埠喜市定街東三三五五號雲林學校　在校時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

醫學博士
DR. A. S. TSAI
PHYSICIAN & SURGEON

蔡清信醫所

OFFICE 201-202
醫所 193 Hastings Street East
PA. 1012
住所…… HA. 1615-1616
時間……下午三点……至五点

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯腸及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水【Leland's Rheumatic Remedy】 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺同憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅綴數言登諸報端以銘謝悃　胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生貢舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥同念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱　中山梁殺叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹統新藥行

羅省總行通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
方書贈閱函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

◎**補腦養心丹** 四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎**鴉標補腎丸** 十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎**鹿粑耳聾丸** 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎**牛黃消核丸** 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圓消勝割除

◎**男子七疝丸** 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎**消粒解毒丸** 二兩二元五
遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快

◎**皮膚止癢水** 每罇一元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎**立效扯氣水** 每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎**鴉標萬安油** 每打四元
霎時暈仆惡油救　搽食兼施便立甦

◎**立即止痛片** 每打二元
果然止痛捷如響　尤能退熱快如[illegible]